



Børne- og ungefagligt forum

MIPI afholdte efterårets første børne- og ungefaglige forum den 2. september 2010.

Conni Gregersen præsenterede børnebogen *'Soorlu ilumoortoq - Ægte fantasihistorier'*, der udkom i maj 2010.

En pudsig lille detalje er, at Conni Gregersen var den allerførste der holdt oplæg i Børne-ungefagligt forum, dengang det startede op, så det var en stor fornøjelse at byde hende velkommen igen.

Psykolog og forfatter Conni Gregersen har beskæftiget sig med døgninstitutionsområdet i Selvstyret i mange år, samt med behandling, supervision og undervisning, og har altså nu, i samarbejde med blandt andre Naussúnnguaq Lyberth og Amalia Lyng Pedersen, udarbejdet børnebogen *'Soorlu ilumoortoq - Ægte fantasihistorier'*.

'Soorlu ilumoortoq - Ægte fantasihistorier' handler om vold i hjemmet, og er målrettet børn mellem fire og ti år, og er skrevet ud fra et børneperspektiv.

Bogen beskriver de tanker og følelser der ofte er forbundet med vold i hjemmet, illustreret med tegninger der underbygger disse følelser. Ifølge Conni Gregersen tror børnene ofte, at de er helt alene om disse følelser og oplever en enorm ensomhed. Voksne forstærker desuden ofte denne ensomhed ved at virkelighedsforvrænge eller negligere episoderne i hjemmet, således at grænsen mellem fantasi og virkelighed bliver en tåget og forvirret affære for barnet.

Bogen kan derfor hjælpe børnene med at tale om de svære følelser de kender fra sig selv, men har svært ved at udtrykke. Børnene får ligeledes fornemmelsen af at de ikke er alene om deres følelser. Desuden giver bogen forældrene et indblik i de tanker der rumsterer i barnet når mor og far skændes og slås.

Efter præsentationen af *'Soorlu ilumoortoq - Ægte fantasihistorier'*, var der en positiv og konstruktiv debat, hvor der blandt andet blev talt om, at det kunne være særdeles relevant at arbejde for at få distribueret bogen meget bredere. Eksempelvis vil plejefamilier også have gavn af at få bogen, både for bedre at kunne forstå barnets reaktionsmønstre, men ligeledes som en oplagt mulighed for at tale med barnet om dets oplevelser.

Det ville desuden være en rigtig god ide at udarbejde flere tilsvarende børnebøger med andre samfundsrelevante emner, som f.eks. forældre i anstalt, anbragte børn, seksuelle overgreb m.v. Deltagere fra Landsbiblioteket gjorde opmærksom på den massive mangel på børnebøger med lignende temaer på grønlandsk, som ikke bare er danske børnebøger oversat til grønlandsk. Danske børnebøger har ikke altid samme relevans i en grønlandsk kontekst, idet forholdene eller rammerne ofte er meget forskellige.

Alt i alt et positivt og konstruktivt børne- og ungefagligt forum, der forhåbentlig har lagt kimen til udarbejdelsen af flere børnebøger lig *'Soorlu ilumoortoq - Ægte fantasihistorier'* med samfundsrelevante emner, til gavn for børn og voksne der arbejder med børn i Grønland.

Børnebogen er udgivet og ejet af Mary Fonden, og kan således ikke købes i handlen.

Anmeldereksemplarer kan dog fås ved henvendelse til lb@maryfonden.dk eller ved henvendelse til Conni Gregersen selv. Bogen er fordelt til grønlandske og danske krisecentre, samt til skoler og biblioteker i Grønland. Læs mere på www.maryfonden.dk